



Leubsdorfer Lokalanzeiger

*Amts- und Informationsblatt für die Gemeinde Leubsdorf
mit den Ortsteilen Leubsdorf, Schellenberg, Marbach und Hohenfichte*

20. Jahrgang

1. September 2010

September

*Der Dornbusch prangt im Schmuck der roten Beeren,
die Dahlien in ihrer bunten Pracht,
und Sonnenblumen mit den Strahlenspeeren
stehn stolz wie goldne Ritter auf der Wacht.*

*Die Wespe nascht um gelbe Butterbirnen,
die Äpfel leuchten rot im Laub und glühn
den Wangen gleich der muntren Bauerdirnen,
die sich im Klee mit ihren Sicheln mühn.*

*Noch hauchen Rosen ihre süßen Düfte,
und freuen Falter sich im Sonnenschein,
und schießen Schwalben durch die lauen Lüfte,
als könnt des Sommerspiels kein Ende sein.*

*Nur ab und an, kaum dass der Wind die Äste
des Baumes rührt, löst leise sich ein Blatt,
wie sich ein stiller Gast vom späten Feste
heimlich nach Hause stiehlt, müde und satt.*

Gustav Falke



Bekanntmachungen

5. öffentliche Gemeinderatssitzung am 2. August 2010

Beschluss Nr. 28/2010

Der Gemeinderat beschließt, den Zuschlag für den Bau des „Fabrikweges“ in Hohenfichte, an den wirtschaftlichsten Bieter

die Firma EBG Bau GmbH aus Ehrenfriedersdorf mit der Angebotssumme von 82.112,44 €brutto zu erteilen.

Dieser Beschluss steht jedoch unter dem Vorbehalt des § 9 Abs. 2 SächsVergabeDVO.

Der Auftrag darf erst dann erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach ihrer Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

(13 Ja-Stimmen von 13 anwesenden Gemeinderäten)

Schadstoffsammlung

Dienstag, den 7. September 2010

von 12:30 bis 13:15 Uhr in Hohenfichte – am Bahnhof
von 13:30 bis 14:15 Uhr in Schellenberg – am EDEKA-Markt,

Mittwoch, den 8. September 2010

von 8:00 bis 8:45 Uhr in Leubsdorf – am Walther-Rochhausen-Platz
von 9:00 bis 9:45 Uhr in Leubsdorf – am Bahnhof
von 10:00 bis 10:45 Uhr in Marbach, Grünhainichener Str. (an Otto's Teich)

können haushaltsübliche Kleinmengen an Schadstoffen abgegeben werden.

Folgende Schadstoffe werden u. a. angenommen:

Lacke, Farben, Beizen, Lösemittel, Desinfektionsmittel, Reinigungs- und Waschmittel, Altöle, Altmedikamente, Altbatterien, Leuchtstoffröhren, Pflanzenschutz-, Schädlingsbekämpfungs- und Düngemittel, Spraydosen und Metallbehältnisse mit schädlichen Restanhaftungen, Laborchemikalien aus dem Hobbybereich.

Bitte übergeben Sie die Schadstoffe persönlich am Schadstoffmobil und legen Sie diese aus Sicherheitsgründen nicht vorher an den Standplätzen ab!

gez. Börner
Bürgermeister

Spendengelder für regionale Vereine

Sparkasse Mittelsachsen förderte in Leubsdorf

Kulturelle und sportliche Traditionen sind ein wichtiger Teil unseres Freizeitens im Landkreis Mittelsachsen. Mit ihrer meist ehrenamtlich ausgeführten Arbeit gestalten viele Mitglieder von gemeinnützigen Vereinen und Einrichtungen das gesellschaftliche Leben engagiert mit. Doch um neue Ideen umzusetzen, fehlt es oftmals an den nötigen finanziellen Mitteln. Hier bringen sich die Sparkasse Mittelsachsen und ihre fünf Sparkassen-Stiftungen aktiv ein. Mit Spenden- und Sponsoringleistungen, vor allem mit der Projektförderung

der Stiftungen, hat die Sparkasse auch in diesem Jahr dazu beigetragen, dass Vereine und Einrichtungen in den Kommunen erfolgreich wirken konnten.

Im ersten Halbjahr 2010 flossen insgesamt über 230.000 Euro an Vereine und gemeinnützige Einrichtungen im Geschäftsgebiet der Sparkasse rund um Freiberg und Mittweida.

Auch in Leubsdorf unterstützten die Sparkasse und ihre Stiftungen die Vereinsarbeit. Insgesamt konnten rund 1.000 Euro an Spenden- und Sponsoringgeldern ausgereicht werden, zum Beispiel an den SV Marbach-Schellenberg, den SV Grün-Weiß Leubsdorf und den Kleingartenverein „Morgensonne“.

Weitere Informationen und Antragsformulare der Sparkassen-Stiftungen finden Sie im Internet unter:

www.freiberg-stiftungen.de

Informationen vom LEADER- Regionalmanagement



Im Rahmen des Förderprogramms zur Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) möchten wir Sie über das **Kapitel E** der Förderrichtlinie „**Bauliche Maßnahmen zur Umnutzung und Wiedernutzung leerstehender ländlicher Bausubstanz für eigene Wohnzwecke**“ informieren.

Sanierungs- und Umbaumaßnahmen sind im Innenbereich sowie an der Außenhülle förderfähig. Zuwendungsfähig sind Hochbauarbeiten, Haustechnik und anteilig notwendige Freianlagen, einschl. Planung.

Umnutzung bedeutet im Sinne der Richtlinie, dass das Objekt noch nicht für Wohnzwecke genutzt wurde, beispielsweise eine Scheune oder auch teilweise ein altes Wohnstallhaus. In diesem Fall kann der Fördersatz 50 % der zuwendungsfähigen Ausgaben, maximal 150.000 € für eine junge Familie betragen.

Bei einer **Wiedernutzung** handelt es sich um ein bereits als Wohnhaus genutztes Gebäude. Der Fördersatz beträgt ebenfalls bis zu 50 %, die maximale Zuwendung ist auf 100.000 € für eine junge Familie und auf 75.000 € für andere begrenzt.

Für die Beantragung der Fördermittel gibt es wichtige Grundvoraussetzungen:

Als leerstehend oder ungenutzt gelten Gebäude, wenn sie spätestens bis zum Erlass des Zuwendungsbescheides leerstehend sind.

Der Antragsteller muss Eigentümer des Objektes sein.

Der alleinige Dachgeschossausbau ist nicht zuwendungsfähig.

Das Gebäude muss vom Antragsteller oder dessen Verwandtschaft 1. Grades selbst genutzt werden (keine Vermietung).

Weitere Informationen finden Sie in der Broschüre „Wohnen im ländlichen Raum“, die Sie in der Geschäftsstelle des Regionalmanagements per Telefon oder Mail bestellen können:

Verein zur Entwicklung der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land e. V.

Gahlenzer Straße 65, 09569 Oederan

Telefon: 037292 289766,

www.leader-augustusburgerland.de

Bitte beachten Sie unsere neue E-Mail-Adresse ab 01.09.2010: info@leader-augustusburgerland.de

**Kurzankündigung von zwei öffentlichen
Veranstaltungen des Kunst- und Kulturvereins
Oederan e.V.:**

Gastspiel des „**Theresienstädter Kabarett**“ am 25. September 2010 um 16 Uhr in Oederan, Bahnhofstraße 33, – ALTERFIL Nähfadenfabrik: "...und die Musik spielt dazu“

Ein Programm von Liedern und Texten aus dem KZ Theresienstadt über Hoffnung und Überlebenswillen, das kleine Glück, Humor in schwerster Zeit.

Interpreten: Winfried Radeke – Klavier sowie Maria Thomaschke und Andreas Jocksch – beide Gesang und Texte, alle aus Berlin.

Veranstalter: Kultur- und Kunstverein Oederan e.V.,
Eintritt frei!

Weitere Informationen unter:
www.kultur-und-kunstverein.de oder www.zwockhaus.de

Buchlesung und Jazz-Musik am 21. Oktober 2010 um 19 Uhr in der Stadtbibliothek Oederan, Markt 7, mit der Autorin und Sängerin Dotschy Reinhardt sowie dem Gitarristen Alexej Wagner aus Berlin.

Eine Lesung aus dem Buch „Gypsy“ vom Schicksal einer großen Sintifamilie sowie Sinti-Jazzmusik.
Veranstalter: Kultur- und Kunstverein Oederan e.V.,
Eintritt frei!

Weitere Informationen unter:
www.kultur-und-kunstverein.de oder
www.dotschyreinhardt.com

Singen ist Balsam für die Seele

Volkschor Augustusburg sucht Sängerinnen und lädt zum Konzert

Wer tut seiner Seele nicht ab und zu etwas Gutes?

Wir Frauen des Volkschores Augustusburg tun das jeden Montag. Das gemeinsame Musizieren bringt viel Freude, so manchen Erfolg und fördert obendrein noch das Wohlbefinden.

Seit drei Jahren singt der Volkschor Augustusburg jetzt in Frauenbesetzung. Ein breites Repertoire von Liedern alter Meister, Volksliedern vieler Nationen bis hin zu Titeln aus der Unterhaltungs- und Popmusik wurde von den Frauen unter der Leitung von Rosemarie Landmann einstudiert. Das Erarbeiten dieses neuen Liedgutes nach den 20 Jahren als gemischter Chor geht gut voran und bereitet allen viel Freude. Die einzige Sorge des Chores gilt seiner Mitgliederzahl. Wir suchen dringend Sängerinnen jeden Alters (mindestens jedoch 14 Jahre). Notenkenntnisse sind dabei nicht unbedingt erforderlich. Jeden Montag treffen wir uns um 19.30 Uhr im Rathaus von Augustusburg zur Chorprobe. Sangesfreudige sind zum „Schnuppern“ herzlich willkommen.

Darüber hinaus lädt der Chor zu seinem ersten eigenen Konzert in der neuen Besetzung ein. Es findet am **Samstag, d. 18.09.2010, um 18.00 Uhr** unter dem Titel „Frauen auf Tour“ im Hasensaal des Schlosses Augustusburg statt.

Kerstin Uhlig
Vereinsvorsitzende

Entsorgungstermine

Ortsteil Leubsdorf

Restmüllbehältnisse:

Do, den 09.09.10 und 23.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke:

Di, den 07.09.10 und 21.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp:

Do, den 23.09.10



Ortsteil Hammerleubsdorf

Restmüllbehältnisse: Fr, den 10.09.10 und 24.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke: Di, den 07.09.10 und 21.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp: Do, den 23.09.10

Ortsteil Hohenfichte

Restmüllbehältnisse: Mi, den 01.09.10, 15.09.10 und 29.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke: Di, den 07.09.10 und 21.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp: Mo, den 13.09.10

Ortsteil Marbach/ Grüner Wald

Restmüllbehältnisse: Do, den 09.09.10 und 23.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke: Di, den 14.09.10 und 28.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp: Mo, den 20.09.10

Ortsteil Schellenberg

Restmüllbehältnisse: Do, den 09.09.10 und 23.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke: Di, den 14.09.10 und 28.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp: Mo, den 20.09.10

Ortsteil Metzdorf

Restmüllbehältnisse: Fr, den 10.09.10 und 24.09.10

Gelbe Tonne und Wertstoffsäcke: Di, den 07.09.10 und 21.09.10

Blaue Tonne für Papier und Papp: Do, den 23.09.10

Tourenentsorgungsbedarfstag für Fäkalien für die Gemeinde Leubsdorf ist am Mittwoch, dem 22. September 2010.

Wir bitten zu beachten, dass Entsorgungswünsche an diesem Tag bei uns angemeldet werden müssen, da keine automatische Entsorgung wie zur Tour erfolgt.

Bestellungen bitte unter (03 72 91) 29 80 oder (0 37 25) 2 80 60 aufgeben.

Sprechzeiten

Sprechzeit des Bürgermeisters Herrn Börner

Jeden Dienstag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde des Ortsvorstehers Herrn Porstmann

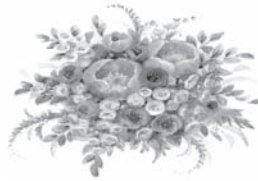
Jeden 2. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde des Ortsvorstehers Herrn Stöckel

Jeden 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr

Glückwünsche im September ab dem 70. Lebensjahr

Die Gemeindeverwaltung Leubsdorf,
die Ortschaftsräte der Ortsteile
sowie die Seniorenbetreuung
gratulieren folgenden Bürgerinnen
und Bürgern ganz herzlich und
wünschen Gesundheit und persön-
liches Wohlergehen.



In Leubsdorf:

Herrn Eberhard Krumpe	am 4. September zum 70. Geburtstag
Frau Erika Wichert	am 5. September zum 70. Geburtstag
Herrn Martin Schönherr	am 6. September zum 78. Geburtstag
Frau Renate Weise	am 7. September zum 71. Geburtstag
Frau Ruth Gürtel	am 8. September zum 78. Geburtstag
Herrn Hubert Sieber	am 8. September zum 75. Geburtstag
Herrn Winfried Bumberger	am 9. September zum 77. Geburtstag
Herrn Horst Löffler	am 9. September zum 77. Geburtstag
Herrn Christian Kunze	am 12. September zum 73. Geburtstag
Frau Edith Pauli	am 14. September zum 80. Geburtstag
Frau Christa Reichel	am 16. September zum 79. Geburtstag
Frau Karin Grille	am 16. September zum 73. Geburtstag
Herrn Christian Eckardt	am 17. September zum 73. Geburtstag
Frau Herta Eckardt	am 18. September zum 75. Geburtstag
Herrn Andreas Loose	am 18. September zum 72. Geburtstag
Herrn Erich Progscha	am 19. September zum 81. Geburtstag
Herrn Friedrich Otto	am 20. September zum 77. Geburtstag
Herrn Dieter Hänel	am 20. September zum 74. Geburtstag
Herrn Horst Loose	am 23. September zum 76. Geburtstag
Frau Elfriede Domann	am 23. September zum 73. Geburtstag
Frau Ingrid Uhlig	am 23. September zum 73. Geburtstag
Frau Elfriede Kretzer	am 24. September zum 77. Geburtstag
Frau Brigitte Kramer	am 24. September zum 70. Geburtstag
Frau Ruth Hübner	am 26. September zum 81. Geburtstag
Frau Marie Hötzel	am 26. September zum 79. Geburtstag

Das Fest der „**Goldenen Hochzeit**“ begehen am 17. September
die Eheleute Erika und Alois Wichert.

In Schellenberg:

Frau Edelgard Lehmann	am 4. September zum 72. Geburtstag
Herrn Rolf Krumbholz	am 4. September zum 71. Geburtstag
Frau Erika Matthäus	am 8. September zum 81. Geburtstag
Herrn Helmut Weigelt	am 8. September zum 72. Geburtstag
Herrn Reinhold Klotz	am 11. September zum 73. Geburtstag
Frau Brigitte Oehme	am 12. September zum 75. Geburtstag
Frau Ingrid Uhlig	am 18. September zum 75. Geburtstag
Herrn Otto Arnold	am 26. September zum 90. Geburtstag
Frau Liane Buschmann	am 30. September zum 72. Geburtstag

In Hohenfichte:

Frau Lena Ruttloff	am 10. September zum 84. Geburtstag
Frau Ingeborg Lehnert	am 12. September zum 85. Geburtstag
Frau Marga Münzner	am 12. September zum 76. Geburtstag
Frau Hiltraud Werner	am 12. September zum 74. Geburtstag
Frau Gerda Hirsch	am 13. September zum 74. Geburtstag
Frau Liselotte Zmrzly	am 15. September zum 75. Geburtstag
Frau Ursula Mischau	am 16. September zum 70. Geburtstag
Herrn Manfred Rinke	am 16. September zum 70. Geburtstag
Frau Christa Maiwald	am 26. September zum 70. Geburtstag

„**Goldene Hochzeit**“ feiern am 2. September die Eheleute
Hanna und Dietrich Seidel.

In Marbach:

Frau Hedwig Schaltinat	am 7. September zum 90. Geburtstag
Herrn Lothar Zeun	am 11. September zum 77. Geburtstag
Herrn Herbert Brieskorn	am 13. September zum 73. Geburtstag
Frau Ursula Oehme	am 14. September zum 73. Geburtstag
Frau Karin Linke	am 14. September zum 70. Geburtstag
Herrn Manfred Rochhausen	am 15. September zum 87. Geburtstag
Herrn Werner Einhorn	am 15. September zum 77. Geburtstag
Frau Ilse Richter	am 16. September zum 91. Geburtstag
Frau Irmgard Sachs	am 18. September zum 82. Geburtstag
Herrn Manfred Limbach	am 21. September zum 75. Geburtstag
Frau Lore Meusel	am 26. September zum 76. Geburtstag
Frau Elfriede Schmidt	am 27. September zum 74. Geburtstag
Frau Johanna Zenker	am 28. September zum 71. Geburtstag

„**Goldene Hochzeit**“ feiern am 3. September die Eheleute
Lucie und Lothar Seyfert und auf **60 gemeinsame Ehejahre**
können am 16. September die Eheleute Elfriede und Herbert
Oehme zurückblicken. Herzlichen Glückwunsch!

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Notfalldienst beginnt Montag, Dienstag und Donnerstag
19.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 14.00 Uhr sowie Samstag,
Sonntag und an den gesetzlichen Feiertagen 7.00 Uhr. Er
endet jeweils am nächsten Tag 7.00 Uhr.

Ortsteile Leubsdorf und Marbach

01.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	DM G. Rochlitzer (037292) 39620
02.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM K. Kaufmann (037292) 63300 od. 4776
03.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
04.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	FÄ Jana Berg, Talstraße 4 09569 Oederan (0162) 7033680
05.09.10*	7.00 – 19.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
	19.00 – 7.00 Uhr	FÄ Jana Berg (0162) 7033680
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	FÄ Jana Berg, Talstraße 4 09569 Oederan (0162) 7033680
06.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM B. Hoffgaard (037292) 60231 od. (0174) 3046199
07.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM J. Gühler (037292) 4189 od. 60367
08.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	DM E. Kaufmann (037292) 63300 od. 4776
09.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM S. Hertel (037293) 799955 od. (037322) 14711
10.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
11.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	DM G. Rochlitzer, Augustusburger Str. 43, 09569 Oederan (037292) 39620

12.09.10*	7.00 – 19.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. R. Ihle (037293) 292 od. (0162) 7118522
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	Dr. med. R. Ihle, Oederaner Str. 1, 09575 Eppendorf (037293) 292 od. (0162) 7118522
<hr/>		
13.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. L. Naumann (037293) 553 od. (0173) 3867528
14.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM D. Büßer (037292) 60267 od. 4631
15.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. M. Freyer (037292) 60267 od. 60295
16.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	FA G. Gläser (037294) 90423 od. (0173) 1596972
17.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
18.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	DM K. Kaufmann, Poststraße 9, 09569 Oederan (037292) 63300 od. 4776
19.09.10*	7.00 – 19.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
	19.00 – 7.00 Uhr	DM E. Kaufmann (037292) 63300 od. 4776
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	DM E. Kaufmann, Poststraße 9, 09569 Oederan (037292) 63300 od. 4776
<hr/>		
20.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM S. Hertel (037293) 799955 od. (037322) 14711
21.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM A.-K. Löbner (037291) 20534
22.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. D. König (037292) 60517 od. 4765
23.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. R. Ihle (037293) 292 od. (0162) 7118522
24.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
25.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	DM D. Büßer, Große Kirchgasse 10, 09569 Oederan (037292) 60267 od. 4631
26.09.10*	7.00 – 19.00 Uhr	MVZ Gornau (03725) 344390 od. (0151) 52206025
	19.00 – 7.00 Uhr	DM E. Helbig (037292) 21170 od. 4117
Sprechstunde	9.00 – 10.00 Uhr	DM E. Helbig, Chemnitzer Str. 39, 09569 Oederan (037292) 21170 od. 4117
<hr/>		
27.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	FA G. Gläser (037294) 90423 od. (0173) 1596972
28.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM K. Kaufmann (037292) 63300 od. 4776
29.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. M. Freyer (037292) 60267 od. 60295
30.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. med. L. Naumann (037293) 553 od. (0173) 3867528

* Samstag, Sonntag oder Feiertag

Ortsteile Schellenberg und Hohenfichte

01.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. Haase (03726) 5337
02.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. Sättler (03726) 2019 od. (0172) 8051827
03.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. Fuchs (03726) 6190 od. (0177) 5544038
04.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. G. Schirmer (03726) 2851 od. (0174) 7004222
05.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	DM Böhme (03726) 6193 od. (0172) 6175354
<hr/>		
06.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. J. Uhlmann (037291) 20205 od. (0172) 7847879
07.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM Wolfrum (03726) 6109 od. (0172) 7862433
08.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. F. Uhlmann (03726) 6164 od. (0177) 8886164
09.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. Rangous (03726) 2280 od. (0174) 3346319
10.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. Klotz (037291) 6401 od. (0172) 9304280
11.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. Dietz (03726) 6291 od. (0173) 9576764
12.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. D. Garbe (03726) 44300 od. (0172) 8037455
<hr/>		
13.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	DM Böhme (03726) 6193 od. (0172) 6175354
14.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM U. Schirmer (03726) 2851 od. (0174) 7004222
15.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	DM E. Heerwald (0160) 95189665
16.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. Löser (03726) 722140
17.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. Samad (03726) 6165 od. (0176) 21629059
18.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	DM Zimmermann (03726) 6195 od. (0174) 9467680
19.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	DM Schubert (037291) 6273 od. (01729) 9322422
<hr/>		
20.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. Ostmann (03726) 6196 od. (0174) 8036872
21.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. G. Schirmer (03726) 2851 od. (0174) 7004222
22.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. Sättler (03726) 2019 od. (0172) 8051827
23.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM Pötzsch (03726) 5103 od. (0173) 9516309
24.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	DM Böhme (03726) 6193 od. (0172) 6175354
25.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. Haase (03726) 5337
26.09.10*	7.00 – 7.00 Uhr	Dr. Uhlig (037206) 5132
<hr/>		
27.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM K. Garbe (03726) 44300 od. (0172) 8037455
28.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	Dr. Dietz (03726) 6291 od. (0173) 9576764
29.09.10	14.00 – 7.00 Uhr	Dr. Wohmann (0172) 2488434
30.09.10	19.00 – 7.00 Uhr	DM Böhme (03726) 6193 od. (0172) 6175354

* Samstag, Sonntag oder Feiertag

Kirchennachrichten September 2010

der Schwesterkirchengemeinden
Leubsdorf / Schellenberg / Borstendorf



Liebe Leserinnen und Leser,

Wissen Sie noch: Westkaffee, Intershop und Forumschecks? „Können Sie mir sagen, wo ich drei Sack Zement kriegen kann?“ „Im Konsum gibt's heute Bananen!“ ... Längst ist das Begrüßungsgeld ausgegeben. Das Westauto, unbegrenzt Reisen und 50 Fernsehprogramme sind selbstverständlich geworden. Inzwischen wissen wir im Osten auch, wie der Hase im Westen läuft. Deshalb möchten wir Sie am 2. Oktober herzlich zu einer Gedenkveranstaltung „20 Jahre Deutsche Einheit“ einladen. Dabei wollen wir Personen zu Wort kommen lassen, die diese Zeit in verschiedener Weise erlebt haben. Wir werden ein kurzes Video sehen, mit der Band „Hohes C“ singen und unsere Anliegen im Gebet vor Gott bringen. Die Bibel hat etwas zur Moral, zur Liebe, zur Arbeit, eben zum alltäglichen Leben – und auch etwas zur Politik zu sagen. Also nehmen wir dieses Ereignis zum Anlass, um für unser Land einzustehen. Herzlich willkommen am 2. Oktober, 17.00 Uhr, in der Kirche Leubsdorf.

Unsere Gottesdienste

14. Sonntag nach Trinitatis, 5. September 2010

Leubsdorf 08.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst mit eingeschlossenen Taufen – Pfr. Schieritz
Schellenberg 10.00 Uhr Gottesdienst in neuer Form – Pfr. Schieritz
Borstendorf 10.00 Uhr Predigt-Gottesdienst – Herr Zahn, Flöha

Dankopfer für die eigene Kirchengemeinde

15. Sonntag nach Trinitatis, 12. September 2010

Leubsdorf 10.00 Uhr Gottesdienst – Junge Gemeinde
Schellenberg 08.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst – Pfr. Schieritz
Borstendorf 10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst – Pfr. Schieritz

Dankopfer für Ausbildungsstätten der Landeskirche

16. Sonntag nach Trinitatis, 19. September 2010

Leubsdorf 08.30 Uhr Lektoren-Gottesdienst
Schellenberg 10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst – Pfr. Schieritz
Borstendorf 08.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst – Pfr. Schieritz

Dankopfer für die eigene Kirchengemeinde, bzw. in Schellenberg zusätzlich für die „Missionarinnen der Nächstenliebe“

17. Sonntag nach Trinitatis, 26. September 2010

Leubsdorf 10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst – Pfr. Seltmann, Niederlichtenau
Schellenberg 08.30 Uhr Predigt-Gottesdienst – Pfr. Seltmann, Niederlichtenau

Borstendorf 10.00 Uhr Bläser-Gottesdienst
Dankopfer für die Ausländer- und Aussiedlerarbeit der Landeskirche, bzw. in Leubsdorf zusätzlich für den „Brotkorb“ Oederan

Samstag, 2. Oktober 2010

Leubsdorf 17.00 Uhr Gottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit mit anschließenden Abendimbiss – Pfr. Schieritz

Die Gemeindeglieder von Borstendorf und Schellenberg sind herzlich nach Leubsdorf eingeladen.
Dankopfer für die eigene Kirchengemeinde

18. Sonntag nach Trinitatis, 3. Oktober 2010

Borstendorf 10.00 Uhr Predigt-Gottesdienst zum Kirchweihfest – Pfr. Schieritz
Dankopfer für die eigene Kirchengemeinde

Die Kindergottesdienste finden parallel zu den Gottesdiensten statt.



Wir treffen uns in folgenden Kreisen

Leubsdorf:

Kirchenchor: jeden Dienstag, 19.30 Uhr
Kurrende: jeden Montag, 17.30 Uhr
Jugendchor: jeden Samstag, 09.30 Uhr, Schule Marbach
Posaunenchor: jeden Mittwoch, 19.30 Uhr
Mutti-Kind-Kreis: Dienstag, 7. September, 9.30 Uhr
Kinderkreis: jeden Dienstag, 16.30 Uhr
Junge Gemeinde: jeden Freitag, 19.30 Uhr
Bibel- und Gebetskreis: 7. + 21. September, 9.30 Uhr
Bibelstunde Hammerleubsdorf: Dienstag, 7. September, 19.30 Uhr
Gebet für Deutschland: Montag, 13. September, 18 - 21.30 Uhr
Hauskreis: Montag, 27. September, 19.30 Uhr
Frauenkreis: Donnerstag, 2. September, 19.30 Uhr
Männerkreis: Teilnahme am Männertreffen in Eppendorf (19.09.10)
Seniorenkreis: Mittwoch, 1. September, 14.00 Uhr

Schellenberg:

Vertiefungsabend: Mittwoch, 8. + 22. September, 19.30 Uhr
Kirchenchor: jeden Montag, 19.30 Uhr
Treff der Frau: Dienstag, 14. September, 19.30 Uhr
Seniorenkreis: Mittwoch, 8. September, 15.30 Uhr
Ehepaarkreis Landeskirchl.
Gemeinschaft: Samstag, 11. September, 19.30 Uhr
Junge Gemeinde: jeden Freitag, 19.30 Uhr
Landeskirchliche Gemeinschaft: jeden Montag, 19.30 Uhr
Gebet für Deutschland: Montag, 13. September, 17 - 18 Uhr
Vorschulkinderkreis: Samstag, 11. + 25. September, 9.30–11.00 Uhr
Schulkinderkreis: Samstag, 2. Oktober, 13.30 - 15.00 Uhr

Konfirmanden-Treff

Samstag, 11. September 2010, 8.00 Uhr im Pfarrhaus Schellenberg

Kirchenvorstand

Die Kirchenvorstände von Leubsdorf und Schellenberg treffen sich am Donnerstag, dem 16. September, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Leubsdorf.

Männertreffen in Eppendorf am 19.09.2010

Am Sonntag, dem 19. September findet in der Eppendorfer Kirche ein Männertreffen zum Thema: „Vater und Mutter ehren...? - Leben in Würde für Jung und Alt“ statt. Superintendent Findeisen wird dazu sprechen. Der Tag beginnt mit einem Abendmahls-Gottesdienst um 10.00 Uhr und zum Abschluss (gegen 16.00 Uhr) gibt es wieder ein gemeinsames Kaffeetrinken. Anmeldungen bitte bis 13. September an Georg Schoenemann (Tel. 67427).

Erntedankfest in Schellenberg – 19.09.2010

Die Erntedankgaben wollen wir in diesem Jahr wieder nach Chemnitz zu den „Missionarinnen der Nächstenliebe“ geben, welche sich um Bedürftige und Obdachlose der Stadt kümmern. Wir freuen uns, wenn Sie Ihre Gaben am Freitag, dem 17.09.10 von 15.30 – 17.30 Uhr oder am Samstag, dem 18.09.10 zwischen 9.00 und 11.00 Uhr in die Kirche bringen.

Erntedankfest in Leubsdorf – 26.09.2010

Die Leubsdorfer Gaben werden wieder an Gemeindeglieder unserer Kirchgemeinde, die den Gottesdienst nicht mehr besuchen können verteilt und gehen an den von der Oederaner Kirchgemeinde ins Leben gerufenen „Brotkorb“, der Lebensmittel an Bedürftige gibt.

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Gaben am Samstag, dem 25.09.10 von 13.00 – 15.00 Uhr in der Kirche abzugeben. Vielen Dank!

Aus dem Leben unserer Kirchgemeinden

Viel Freude hatten die Kinder des Schulkinderkreises beim Zeltwochenende im Schellenberger Pfarrgarten, das unter dem Thema „Auf Abrahams Spuren“ stand.



Die Schulanfänger wurden in der Leubsdorfer Kirche gesegnet.

Freude und Leid in unseren Kirchgemeinden Zur Silbernen Hochzeit gesegnet wurden in Leubsdorf:

am 31. Juli 2010 Matthias und Kathrin Richter aus Leubsdorf.

„Ich aber und mein Haus wollen dem Herrn dienen.“
Josua 24,15

Einen Gottesdienst zur Eheschließung feierten in Augustsburg:

am 31. Juli 2010 Martin Theelke, geb. Müller, und Yvonne Theelke aus Leubsdorf.

„Wenn wir uns untereinander lieben, so bleibt Gott in uns, und seine Liebe ist in uns vollkommen.“ 1. Joh. 4,12

Die Heilige Taufe empfangen in Leubsdorf:

am 15. August 2010 Iasonas Noah Evangelou, erstes Kind von Katja Uhlig, zur Zeit wohnhaft in Zypern.

„Ich werde einen Engel schicken, der dir vorausgeht. Er soll dich auf deinem Weg schützen und dich an den Ort bringen, den ich bestimmt habe.“ 2. Mose 23,20

am 15. August 2010 Noah Weise, 5. Kind von Arndt und Anja Weise aus Leubsdorf.

„Er gebe euren Herzen erleuchtete Augen, damit ihr seht, zu welcher großartigen Hoffnung er euch berufen hat, und damit ihr wisst, wie reich das herrliche Erbe ist, das auf euch, die Heiligen, wartet.“ Eph. 1,18

Christlich bestattet wurde in Schellenberg:

am 22. Juli 2010 Frau Elsa Gertrud Schaufuß, geb. Arndt aus Augustsburg im Alter von 96 Jahren.

„Kommt, lasst uns anbeten und knien und niederfallen vor dem HERRN, der uns gemacht hat.“ Psalm 95, 6

Telefonische Erreichbarkeit der Pfarrämter

Pfarramt Leubsdorf/Pfarrer Schieritz: 6310

Sprechzeit: Samstag, 4. + 18. September, 10.00–12.00 Uhr
Verwaltungsmitarbeiterin S. Eckardt:

jeden Dienstag, 9.00–12.30 Uhr

Pfarramt Schellenberg: 20864

Öffnungszeiten: jeden Dienstag 9.00 - 11.30 Uhr

jeden Donnerstag 16.00 - 17.30 Uhr

Friedhofsmeister J. Meyer: 67420 oder 0162/8933043

Im Namen der Mitarbeiter und Kirchvorsteher grüße ich alle Leser und Gemeindeglieder in Schellenberg, Marbach, Leubsdorf, Hammerleubsdorf und der Kolonie.

Ihr Pfarrer Bernd Schieritz

Informationen aus den Ortsteilen

Seniorenverein Leubsdorf e. V.

Unsere nächste Zusammenkunft ist am Mittwoch, dem 8. September 2010, um 14.00 Uhr im „Lindenhof“ Leubsdorf. An diesem Tag bitte ich um Bezahlung unserer Ausfahrt am 15. September 2010 durch das schöne Schwarzwassertal inkl. einer Kremserfahrt. Der Preis beträgt 29,00 € pro Person.

Abfahrt ist 12.00 Uhr ab Hammerleubsdorf, so dass der Bus die letzte Haltestelle in Leubsdorf gegen 12.30 Uhr erreichen wird.

Für den Vorstand
Schoenemann, Georg

Seniorenclub der Volkssolidarität Schellenberg

Die Zeit vergeht. Schon ist wieder ein Monat vorüber. Nach einem extrem heißen und trockenen Juli war der August bisher doch ziemlich durchwachsen mit erheblichen Regenmengen. Der Reiseclub der Volkssolidarität hatte für den 28.08.2010 eine Halbtagesfahrt mit Kutschfahrt nach Waschleithe geplant. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses hatte sich noch niemand dafür bei mir angemeldet. Die Wandergruppe der Volkssolidarität hatte auch wieder zu einer Wanderung eingeladen. Nachdem die Wanderfreunde im November 2007 bei der Wanderung zur "Drei-Brüder-Höhe" von heftigen Schneefällen überrascht wurden und es somit unverhofft zu einer Winterwanderung geworden war, hat das Organisationsteam (Frau und Herr Beckmann) auf Wunsch vieler Wanderlustigen diese Tour nochmals in den Plan aufgenommen und zwar für den 21.08.2010. Am 22.09.2010 findet die diesjährige Veranstaltung "Buntes Herbstlaub" in der Stadthalle Chemnitz

statt. Lassen Sie sich auch dieses Mal von vielen bekannten oder unbekanntem Künstlern überraschen. Ich wünsche allen einen unterhaltsamen Abend. Damit möchte ich für heute schließen. Bis zum nächsten Mal wünsche ich allen eine schöne Zeit und verbleibe bis dahin als Ihre

Felicitas Schubert

Seniorenbetreuung Hohenfichte

Werte Senioren sowie Einwohner von Hohenfichte!
Einen recht schönen guten Tag sowie einen schönen und gesunden Monat September.

Die Sommerhitze ist sicherlich vorbei und es geht schon ein leichter Hauch von Herbst durch die Lüfte. Für viele ist diese Jahreszeit – Reisezeit. Der Reiseclub der Volkssolidarität bietet für die Saison Herbst/ Winter einen Katalog an, den Sie direkt unter der Telefon-Nr. (0 37 26) 58 90 19 bestellen können oder wenden Sie sich an Käte.

Ein Angebot für September haben wir:

Mittwoch, den 22. September 2010 – Veranstaltung in der Stadthalle Chemnitz „Buntes Herbstlaub“, mit vielen bekannten Künstlern.

Sicherlich sind auch Tagesfahrten im Angebot. Achten Sie auf die Aushänge in unseren Schaukästen!

Liebe Einwohner von Hohenfichte, ich möchte Sie noch darauf aufmerksam machen, dass im September wieder eine Listsammlung der Volkssolidarität durchgeführt wird. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und bedanken uns bereits im Voraus. Eigentlich wollte ich noch kurz über unser Schützen- und Brückenfest berichten, aber unser Ortsvorsteher hat mit seinem Rückblick in dieser Ausgabe schon ausführlich darüber berichtet. Ich möchte mich, sicherlich auch im Namen aller Senioren, bei allen, die für dieses schöne Fest beigetragen haben, ganz herzlich bedanken und hoffe, dass wir uns in zwei Jahren wieder sehen. In diesem Sinne, bleiben Sie recht schön gesund und nutzen Sie unsere Reiseangebote für die kommende Saison!

Ihre Käte

Seniorenbetreuung Marbach

Seniorengymnastik

Wir treffen uns am Dienstag, dem 14.09.10 und 28.09.10 jeweils um 14.00 Uhr in der ehem. Grundschule.

Hinweis!!

Ich möchte noch einmal um Bezahlung unserer Ausfahrt am 13. September 2010 in die Gaststätte „Meißner Blick“ zur Veranstaltung „Feuerzangenbowle-Spektakel“ bitten. Der Preis beträgt 42,00 € pro Person. Abfahrt ab Marbach ist 9.30 Uhr.

Edith Herkommer

„Kretzschmar Production´s“ informiert!!

Nun steht es fest!

Nach der regen Beteiligung zum diesjährigen Ostertanz, für die wir uns ganz herzlich bedanken möchten, wollen wir nun unsere verlorene Saalwette einlösen.

Am Samstag, dem 4. September 2010 veranstalten die „Kretzschmar Production´s“, der „Lindenhof“ Leubsdorf und der LFC auf dem Gelände des Lindenhofs ein Spätsommerfest.

Programm:

Kinderfest von 13.00 – 17.00 Uhr mit:

- Tretauto-Wettfahrt • Kinderschminken • Hüpfburg
- Feuerwehr • Kaffee und Kuchen
- und weiteren Überraschungen

Abendveranstaltung ab 19.00 Uhr:

- Auftritt der Kretzschmar Produktion´s „Leubsdorf fliegt zum Mond“
- Leubsdorfer Funkengarde • Tanz • Spanferkel

Wir hoffen, Sie zu unserem Spätsommerfest begrüßen zu können!

Der dabei erzielte Gewinn, geht zu Gunsten der Leubsdorfer Kindergärten

Freizeit Fabrik Flöhatal

„Wanderlatsch e.V.“

Veranstaltungen im September 2010

Freitag bis Sonntag 3. bis 5. Sept.	Vereinsausfahrt: Wanderwochenende ins Osterzgebirge 2 Ü/ HP im Waldhotel „Stephanshöhe“ in Schellerhau, Besuch des Botanischer Garten, Unterhaltungsabend, Wanderung zur Tellkoppe ca. 13 km, Tanzabend, Überraschungsausflug am Sonntag, Kurtaxe
---	--

Samstag 11. September	Carl-Stülpner-Volkswandertag in Scharfenstein mit Pokalverleihung 10/ 17 km, C- S - P, Start 7.30 Uhr am Vereinsgebäude
--------------------------	---

Mittwoch, 29. September	Wanderstammtisch; Infos und neue Routenplanungen, 19.00 Uhr im Vereinsraum
----------------------------	--

Vorankündigung für Oktober 2010

Sonntag 3. Oktober	Wanderung „in den Herbst“ ca. 13 km
-----------------------	-------------------------------------

Sonntag 17. Oktober	Wanderung rund um Grüna ca. 10 km, Carl-Stülpner-Pokal
------------------------	--

Mittwoch, 27. Oktober	Wanderstammtisch; Infos und neue Routenplanungen ab 19 Uhr im Vereinsraum
--------------------------	---

Änderungen möglich !

Planen Sie eine Familien- oder Firmenfeier und suchen einen ansprechenden Ort dafür?

Wir empfehlen Ihnen gern unsere niveauvollen Veranstaltungsräume. Wir bieten Ihnen einen kleinen gemütlichen Bereich für bis zu 20 Personen sowie einen großen Saal für bis zu 60 Personen. Moderne Technik, Bestuhlung, Tische und Geschirr sind vorhanden.

Bei der Auswahl von Catering und Unterhaltung sind wir gern behilflich. Schauen Sie sich doch einfach mal bei uns um! Nähere Informationen, Anregungen, Wünsche und Anmeldungen unter 037291/ 20323.

i.V. Simone Berthold

*Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem **Schulanfang** möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken.*

*ABC-Schützin
Sofia Scheel*

Leubsdorf, August 2010



16. Schützen- und Brückenfest in Hohenfichte

30 Jahre nach der Krönung des 1. Schützenkönigs organisierte der Schützenverein 1980 Hohenfichte e. V. bereits das 16. Fest. Mit einigem Bangen fieberten Vorstand und Mitglieder dem Start entgegen: Wie wird das Wetter? Klappt der Zeltauf- und -abbau? Kommen Gäste zahlreich? Ist das Programm ansprechend genug? Reichen die Einnahmen zur Finanzierung des aufwendigen Festes? Und viele Fragen mehr. Alle Bedenken erwiesen sich bis auf das Wetter (Freitag bis Samstagmittag) als gegenstandslos. Nach sorgfältiger Vorbereitung und tollem Einsatz während der drei Festtage präsentierte der Schützenverein mit dem Vorstand an der Spitze wiederum ein Volksfest von allerbesten Qualität!

Zur Eröffnung am Freitag folgten 150 Senioren unserer Gemeinde der kostenfreien Einladung zum Kaffeetrinken mit leckerem Kuchen von unserem Rhiza-Bäcker sowie Kaffee vom Schützenverein. Für gute und anspruchsvolle Unterhaltung im Festzelt sorgten „De Hutzenbossen“ mit Witz und erzgebirgischen Liedern, „Zwini“ aus Oederan mit seinen Schlagern und das Akkordeonensemble „Tast-Sinn“ mit hervorragend gespielten Musikstücken. Wegen des Regens musste zum Leidwesen der Kinder der Lampion- und Fackelumzug sowie das Feuerwerk ausfallen. Als Ersatz gab der Fanfarenzug Schellenberg im Festzelt ein zünftiges Konzert. Durch das miese Wetter hielten sich auf dem Festplatz bei den Schaustellern und Imbissständen nur wenige Leute auf, doch im vollbesetzten Festzelt lockten „Die Weiber“ mit ihren flotten Rhythmen und tollen Stimmen die Gäste sofort auf die Tanzfläche. Zwei Auftritte der „Frankensteiner Funken“ bejubelten die Zuschauer mit frenetischem Beifall. Bei ausgelassener Stimmung wurde zu der abwechslungsreichen Tanzmusik der Frauenband bis in die Morgenstunden gefeiert.

Da es am Samstagvormittag immer noch regnete, wurde das Kinderfest mit seinen Spielstationen in das Festzelt verlegt. Dies war keinesfalls eine Ersatzlösung. Zur Holzbrückenregatta kamen 7 Boote mit wieder originellen Konstruktionen an den Start, der wegen der starken Strömung in der Flöha einvernehmlich im Interesse der Sicherheit abgesagt wurde. So konnte nur die Konstruktion der Boote bewertet werden. Mit dem besseren Wetter kamen zum Familiennachmittag immer mehr Gäste, die im Festzelt mit den Funken aus Leubsdorf und Grünhainichen, und auf dem Festplatz mit verschiedenen Handwerkstationen, Pony reiten und etlichen Wettkämpfen interessant und aktiv unterhalten wurden. In den einzelnen Wettbewerben gab es folgende Sieger: Jugendschützenkönig – Johannes Kluge, Kinderschützenkönig – Michelle Walter, Sieger Preisschießen Männer – Uwe Münch, Sieger Preisschießen Frauen – Diana Ludwig, Sonderpokal des Ortschaftsrates für Bootskonstruktion – Jens Schubert aus Halsbrücke, Wettmelken – Albert Sennig, Suppenhuhnzielweitwurf – Dietmar Wertzner und Thomas Helke, Feuerwehrquiz – Johannes Kluge.

Am Samstagabend vergnügten sich Jung und Alt beim Tanz im Zelt sowie bei den Schaustellern und Imbissständen auf dem Festplatz. Selbst die kühnsten Optimisten hatten nicht mit einer so großen Besucherzahl gerechnet. Die „Rasselbände“ mit ihrer „Guggemusik“ erhielt für ihr Konzert im Festzelt prasselnden Beifall und die Kapelle „Prinzenberger“ begeisterte mit Stimmungsliedern und toller Tanzmusik. Viele gut gelaunte junge Leute füllten die Tanzfläche wiederum bis weit nach Mitternacht. Zwischendurch bestaunten die Gäste auf der Schützenwiese das vom Freitag

nachgeholte Feuerwerk bei Vollmondschein.

Am Sonntag, dem Tag der Armbrustschützen, zog der schmucke Schützenzug mit den Gahlenzer Blasmusikanten zur Residenz des noch amtierenden Schützenkönigs Gerald Schmieder. Erstmals marschierte unser Bürgermeister Ralf Börner als Gast im Schützenzug mit. Das Königspaar Elke und Gerald bewirtete den Schützenzug mit einem vorzüglichen und fröhlichen Schützenfrühstück. Anschließend geleitete der Schützenzug das Königspaar mit einem Umzug durch den Ort zum Festplatz. Viele Schaulustige verfolgten hier die Zeremonie des Abdankens des alten Schützenkönigs nach zwei Jahren erfolgreicher Amtszeit. Vor und während des Festessens des Schützenvereins unterhielt das „Zwio Scandalli“ die Gäste im Zelt auf seine unnachahmliche Art. Der Fanfarenzug Schellenberg blies zum Aufbruch und eröffnete das Vogelschießen auf der Schützenwiese mit einem forschenden Konzert. Die Ränge auf dem Wiesenhang waren mit vielen Gästen gefüllt, darunter eine kleine tschechische Delegation aus der Partnerregion Peruc. Mit Humor der Moderatoren Bernd Köhler und Thomas Koch sowie dem Ehrgeiz der Preisschützen wurde der hölzerne Vogel schnell gerupft und das eigentliche Königsschießen auf das Herz des Vogels konnte endlich beginnen. Neun Kandidaten, darunter erstmals wieder drei Altkönige, bewarben sich um den Königstitel. Schon nach ein paar Schüssen wurde das Herz gespalten und arg gelockert. Doch es dauerte fast fünf, an Spannung nicht übertreffende Durchgänge bis Thomas Helke den entscheidenden Pfeil abfeuerte und zum 16. Schützenkönig ausgerufen wurde. Mit Schalmeienmusik zog der neue Schützenkönig samt Gefolge in das Festzelt und präsentierte sich stolz und gerührt seinem „Volk“. Vor wenigen Jahren als Fahnenträger begonnen, zum Mitglied der Schützengilde aufgestiegen – war er nun Schützenkönig von Hohenfichte. Die gute Stimmung nutzten die Milkauer Schalmeien zu einer begeisternden Vorstellung. Sie verabschiedeten sich mit lautstarkem Beifall nach mehreren Zugaben. Die Höhepunkte der drei Festtage waren nun Geschichte und zum Schluss klang das 16. Schützen- und Brückenfest mit beschwingter und etwas leiserer Disco-Musik aus.

Man konnte hören, wie den Veranstaltern große Wackersteine vom Herzen fielen, denn trotz des anfangs starken Regens setzte das 16. Schützen- und Brückenfest die Erfolge der vergangenen Feste fort. Es fanden ca. 3.000 Gäste den Weg nach Hohenfichte zur geschmückten Holzbrücke, auf den gepflegten Festplatz oder in das Festzelt. Gastronomen und Schausteller lobten das abwechslungsreiche Programm sowie die harmonische Atmosphäre des Festes und würden in zwei Jahren gern wieder kommen. Auch unsere tschechischen Gäste waren des Lobes voll. Der Ortschaftsrat Hohenfichte spricht dem Schützenverein seine Anerkennung aus und dankt allen Mitwirkenden für das gelungene Volksfest. Zum Schluss dieses Berichtes dankt der Schützenverein 1980 Hohenfichte e. V. allen Sponsoren, unterstützenden Vereinen und Institutionen, Helfern sowie Beteiligten, ohne die ein derartig großes Fest nicht vorbereitet und veranstaltet werden kann. Ein besonderer Dank geht an die treuen Gäste, die mit ihrer Begeisterung dem Fest erst Stimmung und Glanz verleihen. Die erhaltene Unterstützung gibt den notwendigen Optimismus zur Vorbereitung des 17. Schützen- und Brückenfestes.

Auf Wiedersehen 2012 an der ehrwürdigen Holzbrücke in Hohenfichte!

*Helmut Heinze*vorsteher

DRK-BLUTSPENDEDIENST**Gesundheitscheck für Blutspender des DRK**

Blutspenden retten Leben. Das ist weithin bekannt. Weniger Informationen gibt es über eine Reihe von Vorteilen, die Blutspender gleichzeitig mit ihrer guten Tat genießen. Jede Blutspende wird nach einer Reihe von Laborparametern zum Spender- und Empfängerschutz untersucht. Damit stellt jede Spende auch eine Kontrolle für den Spender dar. Bei auffälligen Werten erfolgt eine Information. Darüber hinaus erhält jeder Spender nach seiner jeweils dritten Spende (innerhalb 12 Monaten) seine Laborwerte zugeschickt. Das betrifft nicht nur die für Blutspender gesetzlich vorgeschriebene Parameter, sondern auch den Cholesterinwert (bei hohen Werten differenziert nach LDL- und HDL-Cholesterin) und den Kreatininwert, der Aussagen über die

Nierenfunktion gibt.

Jetzt wird das Spektrum der Untersuchungen noch erweitert. Hinzu kommen die Angaben zum Stoffwechselformparameter Harnsäure, der gemessene Blutdruck und der Body-Maß-Index. Zu allen Parametern erhalten die Spender ausführliche Informationen über Grenzwerte und Bedeutung sowie Verhaltenshinweise.

Eine gute Gelegenheit zur aktuellen Überprüfung der Gesundheit besteht in Zusammenhang mit einer Blutspende **am Dienstag, den 14.09.10 in der Zeit von 15.30 bis 18.30 Uhr in der Grundschule Leubsdorf, Hauptstr. 113.**

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter www.blutspende.de, oder Sie können über das Infotelefon 0800/ 11 949 11 (kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

Pietät ist keine Frage des Geldes.

Ob schlicht oder aufwendig - eine Bestattung soll immer feierlich sein. Wir beraten ausführlich und sprechen offen über Kosten.

**Eberhard Kunze
& Frau Eva**



Tag und Nacht Tel.: 037292/3920
Eine würdevolle Bestattung muß nicht teuer sein.
Eberhard Kunze - Redner für Trauerfeiern

„Von Mensch zu Mensch“
www.isthv.de

Steuern sparen!

Wir beraten Sie in Ihren steuerlichen Angelegenheiten und bearbeiten Ihre

Einkommensteuererklärung

Unsere Beratung findet im Rahmen einer Mitgliedschaft statt, ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Unterhaltsleistungen

Lohnsteuerhilfe
für Arbeitnehmer e.V. · Lohnsteuerhilfverein · Sitz Gladbeck

Beratungsstelle:

Eppendorf · Albertplatz · Tel./Fax (037293) 8 99 34

Eine saubere Sache! Sachsen fördert Kleinkläranlagen.

schon ab
1.500 €
Finanzierung möglich.



Abwasser marsch!

Den Wasserhahn aufdrehen und schon fließt schönes klares Wasser heraus. Aber sind Sie auch beim Abwasser auf dem neuesten Stand? Bis Ende 2015 müssen alle Kleinkläranlagen in Sachsen mit einer biologischen Reinigungsstufe ausgestattet sein. Und das kostet natürlich Geld - für eine neue Anlage (4 Personen) zwischen 5.000 und 8.000 Euro. Je schneller Sie sich entscheiden, desto besser. Denn zurzeit sind die Voraussetzungen besonders günstig.

Der Freistaat Sachsen gibt Geld dazu!

Wenn Sie Ihre Kleinkläranlage nachrüsten oder eine neue anschaffen möchten, gibt Ihnen der Freistaat Sachsen unter bestimmten Voraussetzungen eine Finanzspritze*. Bei einer Mindestgröße von 4 Einwohnern pro Anlage erhalten Sie zum Beispiel einen Zuschuss von 1.500 Euro. Konkrete Auskünfte erhalten Interessenten bei ihrer Gemeinde oder ihrem Abwasserzweckverband. Hier können nach Fertigstellung und Abnahme der Kleinkläranlage auch die Auszahlungsanträge gestellt werden.

Günstig finanzieren!

Doch die Einrichtung einer hauseigenen Kleinkläranlage können die wenigsten Hausbesitzer aus der Portokasse zahlen. Hier ist eine günstige und unkomplizierte Finanzierungsmöglichkeit die beste Wahl. Die Sparkasse Mittelsachsen hat dafür das perfekte Angebot: Einfach. Unkompliziert. Schnell. Keine Grundschuld.

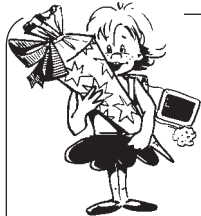
 **Sparkasse
Mittelsachsen**

www.sparkasse-mittelsachsen.de

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zum **Schulanfang** meines Sohnes **Kevin**, möchte ich mich, auch in seinem Namen, bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Stefanie Heinitz

Leubsdorf, August 2010



Ich möchte mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich für die vielen Glückwünsche, Zuckertüten und Geschenke zu meinem **Schulanfang** bedanken.

Lucy Hübler

Leubsdorf, August 2010

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem **Schulanfang** möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Kevin Richter

Leubsdorf, August 2010



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem **Schulanfang** möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Ramon Schubert & Melanie Uhlig

Leubsdorf, August 2010



Nun ist es soweit. Nach einer 4 jährigen, erfolgreich, abgeschlossenen Kindergartenkarriere bin ich am 07. August 2010 in der Leubsdorfer Schule, zum Lehrerrägern durchgestartet.

Für die lieben Glückwünsche, Geschenke und vielen kleinen Aufmerksamkeiten anlässlich meines Schulanfangs möchte ich mich bei meinen Eltern, Großeltern, allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten aus Nah und Fern, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken. Ihr habt diesen Tag für mich zu einem unvergesslichen Ereignis gemacht.

Euer Maximilian Klinger August 2010



TAXI - RICHTER



- Krankenfahrten aller Kassen
- Fahrten zur Bestrahlung, Chemotherapie, Dialyse
- Ausflugsfahrten bis 8 Personen
- Flughafenzubringer

Sven Richter

Kolonie 3a
09573 Leubsdorf

Tel. 03 72 94/9 66 05

Funk 01 72/3 46 38 94

01 71/9 01 23 29

Vermiete zum 01.11.2010: 4-Raumwhg. m. Balkon ca.105 m², 370,00 € Kaltmiete incl. 1 Stellplatz u. Gartennutzung zzgl. NK, in Marbach, Grünhainichener Str. 6
Tel. (0177) 2995481

**Vertrieb & Service von Bauelementen
Fa. Henry Schiche e.K.**

August-Bebel-Straße 44 · 09579 Grünhainichen
Tel. 037294/7282 Fax 037294/87558

Fenster, Türen, Markisen, Rolläden,
Vordächer, Wintergärten, Tore, Sonnenschutz...

**Andreas Ullrich
Maurermeister**

**Ullrich
Baunternehmen**

Bauleistungen:

Neubau · Altbausanierung · Putz · Vollwärmeschutz

**Grünhainichener Straße 89b
09573 Leubsdorf OT Marbach**

Tel.: 03 72 91 / 1 24 07 · Fax: 03 72 91 / 1 75 78

Funk: 01 79 / 5 37 34 66

**Wir sind Ihr Partner in
Lohn- und Einkommen-
steuerfragen,**



bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten, Versorgungsbezügen und Unterhaltsleistungen, auch bei Vorliegen von selbstgenutztem Wohneigentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschuss-einkünften dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 9.000 bzw. 18.000 Euro nicht übersteigen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Beratungsstelle:

Heinrich-Heine-Str. 5, 09557 Flöha, Tel. (03726)6333

Ansprech. Ilona Riedel BEI BEDARF HAUSBESUCH!

Kostenloses Info-Tel.: 0800-1817616 · E-Mail: info@vlh.de · Internet: www.vlh.de

TAXI - DITTRICH

Geschäftsaufgabe

Nach 32 Jahren bin ich aus gesundheitlichen Gründen gezwungen, mein TAXI-Geschäft ab dem 1. September 2010 aufzugeben.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei meiner werten Kundschaft für das langjährige entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Die von mir erbrachten Dienstleistungen für den Gemeindeverband Leubsdorf werden zukünftig durch die Firma Taxi-Richter in gleicher Qualität ausgeführt. Für telefonische Bestellungen bleibt auch weiterhin meine Telefon-Nr. (03 72 91) 62 41 geschaltet.

Andreas & Sylvia Dittrich

Man sollte den Tod nicht verdrängen,
lieber darüber sprechen, um im eintretenden Sterbefall
nicht das Schicksal anderen zu überlassen.



BESTATTUNGSHAUS

Auerswald

Ansprechpartner:
Gärtnerei Hayn,
Leubsdorf 2 08 33

TAG & NACHT
(03731)

23354

kostenlose Beratung
auf Wunsch bei
Ihnen zu Hause

anita
peetz

Textilwaren & Änderungsschneiderei

Hauptstraße 117 - Leubsdorf (ehem. Volkshaus)
Tel. 037291/69010

Sortimentsauszug – Kurzware –

- Stricknadeln, Häkel-, Näh-, Stick-, Steck-, Sicherheitsnadeln
- Nähfäden, Stick-, Häkel-, Strickfäden, Wolle
- Knöpfe, Druck-, Bettwäsche-, mod. Knöpfe
- Schnallen, Steck-, BH-Verschlüsse · Scheren
- Reißverschlüsse alle Varianten und viele Farben
- Reparaturflecken, Repafix und mod. Labels
- Klettänder auch zum Selbstkleben
- Borten, Spitzen, Bänder, Reihbänder für Gardinen, Schrägbänder
- Gummilitzen versch. Sorten und Breiten
- Hosenträger, Ärmelhalter, Sockenhalter, Gürtel
- Taschentücher für Damen, Herren und Kinder und zum Umhäkeln
- Tischwäsche, Decken und Deckchen · Kissenhüllen und Füllungen
- Schweißbänder · Regenschirme · Schnürsenkel usw.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Parkplätze vorm Geschäft!



Die ganz besondere Geschenkidee!

Für alle Fälle wie Ostern, Geburtstag,
Weihnachten, Frauen- o. Muttertag u.s.w.
Personalisierte Bücher

bei: Euro Marketing Gerstenberger
Tel.: 037291/60315 Fax: 67767
www.pegastar.com/j.gerstenberger
Achtung Neu: T-Shirt Druck

Bäckerei Lieberwirth GbR

Inhaber: Udo & Jörg Lieberwirth



Wir laden zur

BÄCKERGLÜCKSWOCHE
mit MDR 1 Radio Sachsen

am Mittwoch, dem 15.09.2010
von 06.00 bis 9.00 Uhr ein.

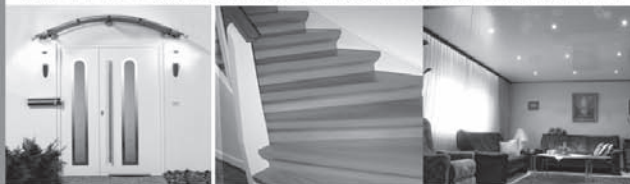
Frühstück mit Mandy Bach

Das PORTAS-Infomobil kommt...

in Ihre Nähe!



Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß!



Türen · Haustüren · Küchen · Treppen · Fenster · Spanndecken · Schranklösungen

**vom 29.09.
bis 01.10.
von 9-17 Uhr**

**Herzlich
Willkommen!
Präsent-Gutschein**



**Unsere „rollende
Ausstellung“ steht
in Schellenberg
EDEKA-Markt**

PORTAS-Fachbetrieb
Tischlerei Dulewicz
Brechstubenweg 2
09623 Nassau
☎ 037327/ 7186

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

2,5 %*



Jung. Flexibel. Frei.

Hol dir jetzt dein Jugendgirokonto!

www.sparkasse-mittelsachsen.de



IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leubsdorf, Bürgermeister Ralf Börner, Telefon: (03 72 91) 17 23 0, Fax: (03 72 91) 17 23 19; **Verantwortlich für den Inhalt und Anzeigen:** Die Redaktion, Telefon: (03 72 91) 17 23 14; **Verantwortlich für Satz und Druck:** Druckerei Emil Gutermuth, Am Wasserwerk 7, 09579 Grünhainichen, Telefon: (03 72 94) 87278-0, Fax: (03 72 94) 87278-78; **Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe:** 14. September 2010